

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 21 (1948)

Heft: 1

Artikel: Auszug aus den Bestimmungen für die Wettkämpfe an den SUT 1948

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-559979>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nach der allgemeinen Orientierung teilten sich die Teilnehmer in die Gruppen Funk und Tg./Tf. auf, worauf viele Detailfragen, aber namentlich die Entwürfe der verschiedenen Bewertungsreglemente eingehend durchberaten wurden. Es zeigte sich, dass einzelne Reglemente erst dann endgültig erstellt werden können, wenn die Anmeldezahlen in den einzelnen Konkurrenzen einigermassen bekannt sind. Andernfalls werden für gewisse Disziplinen Bewertungsreglemente aufgestellt, die eventuell gar nicht gebraucht werden.

Es ist daher unerlässlich, dass wir aus diesen, wie auch aus anderen organisatorischen und finanziellen Gründen, raschmöglichst auf einigermassen zutreffende Konkurrentenzahlen sollten abstellen können.

Unsere Sektionsvorstände müssen nun die Beteiligung ihrer Mitglieder an den SUT energisch an die Hand nehmen. Wo es zur Entlastung des Präsidenten nötig ist, sollte ein geeignetes Mitglied mit dieser Aufgabe betraut werden und durch persönliche Werbung sich für einen Erfolg einsetzen; aber auch nachher das Training überwachen.

Nachdem wir bis zum 22. Dezember von den Sektionen eine erste provisorische Schätzung über ihre Beteiligung verlangt haben, sollten ihnen *bis Ende Februar 1948* die *Namen der Konkurrenten* bekannt sein, denn anfangs März 1948 hat der ZV dem SUOV die erste

provisorische Meldung über unsere Beteiligung abzugeben.

Am Abend des 6. Dezember fand durch den Zentralsekretär des SUOV eine allgemeine Orientierung über die Vorbereitungen auf die SUT statt, unter besonderer Berücksichtigung der administrativen und technischen Bestimmungen der Wettkampfreglemente, die inzwischen auch unseren Sektionen zugestellt wurden und wovon ein Teil der administrativen Weisungen nachstehend veröffentlicht ist.

Sonntagvormittag, den 7. Dezember, besichtigten unsere Vertreter die vorgesehenen Wettkampfplätze auf der Kreuzbleiche, die Schulhäuser für die verschiedenen Einzelkonkurrenzen und das Gelände für den Gefechtsdraht- und Kabellinenbau, worauf anschliessend der interne Schlussrapport und derjenige des SUOV stattfand.

Zusammenfassend darf gesagt werden, dass diese gegenseitige Fühlungnahme und die weitgehenden Aussprachen und Abklärungen äusserst wertvoll und nützlich waren, wofür wir Fw. Würgler, der diese Tagung recht gut vorbereitet hatte und sich auch sonst um den guten Gang immer wieder voll einsetzt, zu Dank verpflichtet sind.

*Eidg. Verband der Uebermittl.-Trp.
Zentral-Vorstand.*

Auszug aus den Bestimmungen für die Wettkämpfe an den SUT 1948

A. Allgemeine Bestimmungen

I. Vorarbeiten des Kampfgerichtes

Die Wettkampfaufgaben, sowie die auf Grund der bezüglichen Wettkampfbestimmungen erstellten Bewertungsreglemente, sind von den Kampfrichterchefs dem Präsidenten des Kampfgerichtes bis spätestens 15. April 1948 schriftlich zur Genehmigung zu unterbreiten.

II. Teilnehmerkarte, Einschreibegebühr, Doppelgelder

Teilnehmerkarte und Einschreibegebühr

1. Jeder Konkurrierende hat eine Teilnehmerkarte zu lösen. Mit dieser wird eine Einschreibegebühr von Fr. 2.— erhoben.

2. Sektions- und Gruppendoppel

Für die Sektions- und Gruppenwettkämpfe wird kein Doppel erhoben. Die Teilnehmer haben jedoch die Einzeldoppel gemäss Ziffer 3 zu lösen.

3. Einzeldoppel

Für den ersten und zweiten Einzelwettkampf wird je ein Doppelgeld von Fr. 3.—, für jeden weiteren von Fr. 2.— zugunsten des Unternehmens erhoben.

Die Doppelgelder werden zur Anschaffung der Auszeichnungen und zur Deckung von Unkosten verwendet.

4. Zahlungen an das Organisationskomitee

Die Sektionsvorstände erheben von den Teilnehmern unter eigener Verantwortlichkeit:

- die Einschreibegebühr von Fr. 2.—,
- die Doppel für die Einzelwettkämpfe,
- den Betrag für die Teilnehmerkarten.

Diese Beträge sind bis spätestens 15. April 1948 auf das Postcheckkonto des ZV/EVU einzuzahlen.

III. Bestimmungen für die Wettkämpfe

1. Anmeldung

Die Anmeldeformulare werden den Sektionen frühzeitig zugestellt. Die Anmeldefrist für sämtliche Wettkämpfe läuft am 30. April 1948 ab. Das Organisationskomitee fühlt sich Vereinen und Wettkämpfern gegenüber verpflichtet, die für eine einwandfreie Durchführung des Wettkampfes notwendige Vorbereitungsarbeit korrekt und fristgerecht zu besorgen. Daher muss es sich vorbehalten, allfällige verspätet eingehende Anmeldungen zurückzuweisen.

2. Offiziere und Soldaten

Offiziere und Soldaten können an den Wettkämpfen teilnehmen, sofern die Reglemente nichts anderes bestimmen.

3. Antreten der Sektionen

Der EVU arbeitet nach besonderem Arbeitsplan und wird zur festgesetzten Zeit dem Kampfgericht gemeldet.

4. Einzelwettkämpfe

Mitglieder des EVU können als Einzelwettkämpfer an sämtlichen Einzelwettkämpfen teilnehmen.

5. Stundenplan

Das Wettkampfkomitee stellt für die Wettkämpfe einen Stundenplan auf, der im «Pionier» Nr. 6/1948 veröffentlicht wird.

6. Ausschluss von den Wettkämpfen

Angemeldete, die sich zu der im Stundenplan festgesetzten Zeit nicht auf dem Wettkampfplatz einfinden, bleiben von den Wettkämpfen ausgeschlossen und gehen der einbezahlten Einsätze verlustig. Ausserdem werden ihre Namen, sofern nicht stichhaltige Entschuldigungsgründe vorliegen, sektions-

weise zusammengestellt, nach den SUT dem EVU bekanntgegeben.

7. Wiederholung von Uebungen

Die Wettkämpfe können nach den Bestimmungen des Wettkampfreglementes wiederholt werden.

8. Tenü

Die Beteiligung an den Wettkämpfen findet in Uniform statt. Die Wettkämpfe werden, soweit die Reglemente nichts anderes vorschreiben, im Ausgangsanzug mit Mütze durchgeführt. Abweichungen von der Ordonnanz sind nicht gestattet.

Mitglieder, die von der Dienstpflicht befreit und nicht mehr im Besitz einer Uniform sind, sollen sich durch Vermittlung ihres Sektionsvorstandes an das Zentralsekretariat wenden, das bei der Kriegsmaterialverwaltung für Abgabe von Uniformen sorgt.

9. Disqualifikation

Disqualifikation von Wettkämpfern erfolgt in nachstehenden Fällen:

- a) bei verspätetem Antreten zu einem zeitlich durch Stundenplan genau festgelegten Wettkampf;
- b) bei Verstößen gegen die Wettkampfreglemente, die vorgenommen werden, um sich andern Wettkämpfern gegenüber einen unrechtmäßigen Vorteil zu verschaffen (z. B. Abänderungen am vorgeschriebenen Tenü usw.);
- c) bei Verstößen gegen militärische Disziplin und gute Mannszucht;
- d) bei ungebührlichem Verhalten den Organen des Kampfgerichtes gegenüber;

Disqualifikation hat in allen Fällen Verlust der Einsätze zur Folge.

Der Zentralvorstand behält sich Fehlaren gegenüber weitere Massnahmen vor.

10. Materialverluste gehen zu Lasten des Wettkämpfers.

IV. Auszeichnungen und Naturalgaben

Auszeichnungen EVU: Die prozentuale Festlegung der Gruppen- und Einzelauszeichnungen wird nach Eingang der definitiven Anmeldungen durch den Präsidenten des Kampfgerichtes, den Kampfrichterchef des EVU und den Präsidenten der Technischen Kommission des SUOV festgelegt.

1. Gruppenauszeichnungen

Für die Gruppenwettkämpfe werden an Auszeichnungen abgegeben:

- a) als Gruppenauszeichnung: Plakette;
- b) als Einzelauszeichnung an die Teilnehmer der Gruppe: silberne und bronzen Medaille.

Bei gleichen Resultaten, gleiche Auszeichnungen.

2. Einzelauszeichnungen

Für den Einzelwettkampf werden an Auszeichnungen abgegeben: Plakette, silberne und bronzen Medaillen. Die gleiche Auszeichnung wird nur einmal abgegeben. Wer auf eine Auszeichnungsart zwei- oder mehrmals Anspruch hat, kann dafür die nächsthöhere Auszeichnung beanspruchen, z. B. für zwei oder mehrere bronzen Medaillen die silberne Medaille, für zwei oder mehrere silberne Medaillen die Plakette. Bei gleichen Resultaten gleiche Auszeichnungen.

3. Verteilung der Naturalgaben

Naturalgaben und Preise, soweit solche für den EVU gestiftet wurden, werden auf alle Wettkämpfe verteilt.

V. Rangverkündung und Preisverteilung

Die Rangverkündung findet am Schluss der EVU-Wettkämpfe statt.

Der Versand der übrigen Auszeichnungen für den Sektions-, Gruppen- und Einzelwettkampf, sowie auch eventueller Naturalgaben, hat innerhalb zwei Monaten nach Beendigung der SUT zu erfolgen.

VI. Besondere Anlässe

1. Fahnengruss und Festzug

Bei Anlass der SUT findet zu bekanntgegebener Zeit eine gemeinsame Ehrung der Zentralfahne und der Veteranen des SUOV statt. Während dieser patriotischen Feier bleibt alle Arbeit auf den Wettkampfplätzen eingestellt.

Die Teilnahme am Fahnengruss und am offiziellen Festzug ist für alle konkurrierenden Sektionen (mit Ausnahme der Organisations-Sektion) *obligatorisch*.

2. Feldgottesdienste

Vorgängig der in Ziffer 1 vorstehend erwähnten Feier werden Feldgottesdienste abgehalten. Das Organisationskomitee unterbreitet dem Zentralvorstand des SUOV zu gegebener Zeit seine Vorschläge für die Durchführung dieser Feldgottesdienste.

VII. Verschiedene Bestimmungen

1. Meinungsverschiedenheiten

Alle Meinungsverschiedenheiten, welche während den SUT entstehen können, werden durch den Kampfrichterchef EVU im Einvernehmen mit dem Präsidenten des Wettkampfkomitees endgültig geschlichtet.

2. Reklamationen

Alle die Wettkämpfe, die Rangierung, die Auszeichnungen usw. betreffenden Reklamationen sind beim Organisationskomitee spätestens innert 14 Tagen nach den SUT, bzw. nach der Zustellung der Ranglisten oder der Auszeichnungen anzubringen. Nach der oben erwähnten Frist werden keinerlei Reklamationen mehr entgegengenommen.

Sofern eine Differenz zwischen dem Organisationskomitee und einer Sektion oder einem Teilnehmer nicht zufriedenstellend erledigt werden kann, entscheidet der Zentralvorstand des EVU endgültig.

3. Zutritt von Privatpersonen

Der Zutritt von Privatpersonen zu den Wettkampfplätzen ist nur gegen Lösung eines Ausweises, der sichtbar zu tragen ist, gestattet.

4. Eintritt in Büro

Der Eintritt in die Büro des Kampfgerichtes und des Wettkampfkomitees ist verboten. Während der SUT werden für Anfragen und Beanstandungen besondere Büro eingerichtet.

Separatabzüge der Wettkampfreglemente

der SUT 1948 können unter Einzahlung von 50 Rappen für das Funker-, oder von 50 Rappen für das Tg./Tf.-Reglement auf das Postcheck-Konto VIII 25 090 beim Zentralvorstand bezogen werden.